

就学援助制度のご案内

INFORMATION REGARDING THE SCHOOL EXPENSES SUBSIDY SYSTEM

This aid is intended to subsidize a part of the costs of schooling for children in elementary and junior high school (school supplies, school lunches) when parents have financial difficulties to allow their children to go to school.

① 対象者 QUALIFIED PERSON

Parents that only correspond on which of the following, but the registration of the child must be in Higashiura town, studying in elementary or junior high school (or planning to enroll).

(1) 当該年度に生活保護が停止または廃止された世帯の方 Household with livelihood assistance that stopped or discontinued the current year.
(2) 町民税等が非課税または減免されている方 Parents with exemption or reduction in residential tax etc.
(3) 個人事業税又は固定資産税が減免されている方 Parents with individual business tax or property tax exemption.
(4) 国民年金の掛金が減免されている方 Parents with reduction of taxes in national pension installment.
(5) 国民健康保険税が減免等されている方 Parents with reduction in National Health Insurance Tax.
(6) 社会福祉協議会が実施する生活福祉資金の貸付を受けている方 Parents with financial loan from "Seikatsu Fukushi Shien" of Shakai Fukushi Gyougikai.
(7) 児童扶養手当を受給している方 ※児童手当とは異なります Recipients of "Jidou Fuyou Teate" – Child Rearing Allowance. ※ Excluding childcare allowance.
(8) 前年の所得が町の基準額以下の方 Parents with low standard of income in the town last year.
(9) 生活保護世帯の方 Household with livelihood assistance.
(10) 離職等により今年の所得見込みが町の基準額以下の方 Family with expectations in lower amount of income standard this year because of divorce etc.

② 援助内容 Contents of support :

- 新入学学用品費 school supplies of the new student (4月30日までに認定された新1年生の保護者のみ)
Only for the approved parents until April 30 with child who will attend in Grade 1.
- 学用品費 school supplies
- 通学費 (うららバス定期代) commuter bus pass (URARA Bus)
- 給食費 school lunches
- 林間学校費 summer camp fee
- 修学旅行費 school excursion fee
- スポーツ振興センター掛け金 (5月1日時点認定者の保護者のみ)
- 卒業アルバム graduation album

Sports Shinkou Center installment (Only to approved parents as of May 1.)

※There is also reduction of fee to the members of Jidou Club (Gakudou Hoiku- childcare after school) in a separate application.

③ 申請方法 Method of application :

以下のものをお持ちのうえ、教育課窓口へお越しください。

Please bring the following and make an application at School Education Division .

- ◆印鑑 Inkan / Personal Seal
- ◆振込先口座がわかるもの (給食費等が口座引き落とし (予定含む) の方は不要)
Bank Account book (Not necessary for person with bank transfer record for school meal.)
- ◆課税証明書 (1月1日時点で東浦町に住み票がなかった方のみ) Income Certificate.
(Only for person without registration in Higashiura town as of January 1)
(同一敷地内に居住する方全員の課税証明書が必要です。)
Income Certificate of all the members living in the same house is also necessary to submit.)

④ 申請期間 Period of application :

在学学生 present student . . . 随時 anytime

新1年生 New Grade 1 students . . .

入学通知到着以降 After receiving the "Notice of Admission" .

Approval Notice will be sent to all qualified person. For person using "Jidou Club" after receiving the notice, please make a copy, submit and do the application at Jidoukan for reduction of fee.

